



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W OŁAWIE**  
**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W OŁAWIE**

ul. Warszawska 5, 55-200 Oława, tel. (71) 31 321 64, tel./fax. (71) 31 338 21

Telefon alarmowy: +48 603 313 102 / +48 691 783 114

e-mail: psse.olawa@pis.gov.pl, ePUAP: /psseolawa/skrytka

REGON: 930960823 NIP: 912-150-11-48

HK.9022.1.5.2023.BC

Oława, dnia 17 lutego 2023 r.

**Starosta oławski**  
**ul. 3 Maja 1**  
**55-200 Oława**

**Dotyczy:** oceny obszarowej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wyprodukowanej na potrzeby powiatu oławskiego za 2022 rok.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Oławie, na podstawie § 23 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 ze zm.), wydaje ocenę obszarową jakości wody wyprodukowanej na potrzeby powiatu oławskiego.

### **1. Producenci wody**

Powiat oławski zaopatrywany jest w wodę pochodzącą z 17 wodociągów sieciowych których zarządcami są: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Oławie, Gmina Oława, Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jelczu-Laskowicach, Zakład Gospodarki Komunalnej w Domaniowie oraz Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Państwowy Instytut Badawczy w Radzikowie - Zakład Doświadczalny w Oleśnicy Małej,

### **2. Informacje dotyczące produkcji i jakości wody**

#### **2.1. Miasto Oława**

Producent wody	Miejscowości zaopatrywane w wodę	Wielkość produkcji m <sup>3</sup> /dobę	Liczba ludności zaopatrywana w wodę	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy A	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy B	Jakość wody w roku 2022
Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Oławie	miasto Oława	6319,4	31173	kontrola wewnętrzna - 24 nadzór państwowy - 8	kontrola wewnętrzna - 3	przydatna do spożycia

Do uzdatniania wody stosuje się napowietrzanie oraz filtrację. Do dezynfekcji wody stosuje się roztwór podchlorynu sodu.

Na obszarze miasta Oława, zaopatrywanym przez wodociąg Oława nie zanotowano reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody.

Na podstawie przeprowadzonych badań, stwierdzono, że wodociąg Oława dostarcza wodę bezpieczną dla zdrowia ludzkiego, wolną od mikroorganizmów chorobotwórczych w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz substancji chemicznych w ilościach zagrażających zdrowiu. Woda przeznaczona do spożycia nie stanowi ryzyka dla zdrowia.

## 2.2. Gmina Oława

Producent wody	Nazwa wodociągu	Miejscowości zaopatrywane w wodę	Wielkość produkcji m <sup>3</sup> /dobę	Liczba ludności zaopatrywana w wodę	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy A	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy B
Gmina Oława	Bystrzyca	Bystrzyca, Janików, Stary Górnik, Stary Otok	596	3054	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1
	Siedlce	Siedlce, Stanowice, Zakrzów, Lizawice, Marcinkowice, Jankowice	704	4421	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1
	Gaj Oławski	Gaj Oławski, Niwnik, Jaczkowice, Godzinowice	204	1184	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna - 1 nadzór państwowy - 1
	sieciowy Oleśnica Mała	Osiek, Niemil, Chwalibożyce, Jankowice Małe, Owczary	243	1927	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1
	Gać	Gać, Psary, Maszków	156	730	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1
	Godzikowice	Godzikowice, Ścinawa, Ścinawa Polska	271	1636	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1
	Sobocisko	Sobocisko, Zabardowice, Milonów	232	719	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna - 1 nadzór państwowy - 1
	Jakubowice	Jakubowice, Drzemlikowice, Siecieborowice, Bolechów	24	671	kontrola wewnętrzna - 2 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna - 0
Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Państwowy Instytut Badawczy w Radzikowie Zakład Doświadczalny w Oleśnicy Małej	Zakładowy Oleśnica Mała	Oleśnica Mała	61,02	375	kontrola wewnętrzna - 2 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna - 1

W roku 2022 w 4 próbkach stwierdzono przekroczenie dopuszczalnych wartości badanych parametrów:

- bakterie grupy coli – 38 jtk/100 ml – próbka pobrana z wodociągu Siedlce,
- bakterie grupy coli – 3 jtk/100 ml – próbka pobrana z wodociągu Gać,
- chlor wolny – 0,43 mg/l – próbka pobrana z wodociągu Godzikowice,
- manganu – 73 µg/l – próbka pobrana z wodociągu Sobocisko.

PPIS w Oławie wydał decyzję o braku przydatności wody do spożycia, dla parametru bakterie grupy coli, dla wodociągu Siedlce. We wszystkich przypadkach zarządca wodociągów podejmował natychmiastowe działania naprawcze skutkujące poprawą jakości wody, potwierdzone wynikiem badań laboratoryjnych – wartości parametrów zgodne z rozporządzeniem w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Do uzdatniania wody stosuje się napowietrzanie za pomocą sprężonego powietrza oraz filtrację. Do dezynfekcji wody stosuje się roztwór podchlorynu sodu.

Na obszarze gminy Oława, zaopatrywanym przez wodociągi Bystrzyca, Siedlce, Gaj Oławski, sieciowy Oleśnica Mała, Gać, Godzikowice, Sobocisko, Jakubowice oraz wodociąg zakładowy Oleśnica Mała nie zanotowano reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody.

Na podstawie przeprowadzonych badań i analizie ryzyka stwierdzono, że wodociągi Bystrzyca, Gaj Oławski, sieciowy Oleśnica Mała, Gać, Godzikowice, Jakubowice, Sobocisko, Siedlce oraz zakładowy Oleśnica Mała dostarczają wodę bezpieczną dla zdrowia ludzkiego, wolną od mikroorganizmów chorobotwórczych w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego a przekroczenia parametrów nie stwarzały zagrożenia dla życia i zdrowia człowieka. Woda przeznaczona do spożycia nie stanowi ryzyka dla zdrowia.

### 2.3 Miasto i Gmina Jelcz-Laskowice

Producent wody	Nazwa wodociągu	Miejscowości zaopatrywane w wodę	Wielkość produkcji m <sup>3</sup> /dobę	Liczba ludności zaopatrywana w wodę	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy A	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy B
Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Jelczu – Laskowicach	Piekary	Jelcz – Laskowice, Piekary, Nowy Dwór, Miłoszyce, Łęg, Kopalina, Chwałowice, Dębina, Dziuplina, Miłocice Małe, Minkowice	3607,3	19619	kontrola wewnętrzna - 13 nadzór państwowy - 6	kontrola wewnętrzna – 2
	Miłocice	Miłocice	91,2	917	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna – 1
	Biskupice Oławskie	Biskupice Oławskie, Celina	29,4	324	kontrola wewnętrzna – 2 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna – 0

	Grędzina	Grędzina, Brzezinki	108,4	563	kontrola wewnętrzna - 2 nadzór państwowy - 1	kontrola wewnętrzna - 1
	Wójcice	Wójcice	93	800	kontrola wewnętrzna - 2 kontrola wewnętrzna - 1	kontrola wewnętrzna - 1

W roku 2022, w 7 próbkach stwierdzono przekroczenia dopuszczalnych wartości badanych parametrów:

- obecność mikroorganizmów w 22 ° C po 72 h na poziomie powyżej 300 jtk/1 ml – próbka pobrana z wodociągu Piekary,
- mętność – 2,24 NTU – próbka pobrana z wodociągu Piekary,
- obecność mikroorganizmów w 22 ° C po 72 h na poziomie 139 jtk/1 ml – próbka pobrana z wodociągu Piekary,
- obecność mikroorganizmów w 22 ° C po 72 h na poziomie powyżej 300 jtk/1 ml – próbka pobrana z wodociągu Miłocice,
- mangan – 92 µg/l – próbka pobrana z wodociągu Miłocice,
- Escherichia coli – 1 jtk/100 ml oraz bakterie grupy coli – 2 jtk/100ml – próbka pobrana z wodociągu Biskupice Oławskie,
- bakterie grupy coli – 1 jtk/100ml – próbka pobrana z wodociągu Wójcice.

PPIS w Oławie wydał decyzję o braku przydatności wody do spożycia, dla parametru Escherichia coli, dla wodociągu Biskupice Oławskie. We wszystkich przypadkach zarządca wodociągów podejmował natychmiastowe działania naprawcze skutkujące poprawą jakości wody, potwierdzone wynikiem badań laboratoryjnych – wartości parametrów zgodne z rozporządzeniem w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Do uzdatniania wody stosuje się napowietrzanie oraz filtrację. Do dezynfekcji wody stosuje się roztwór podchlorynu sodu.

Na obszarze miasta i gminy Jelcz – Laskowice, zaopatrywanym przez wodociągi Piekary, Miłocice, Biskupice Oławskie, Grędzina, Wójcice nie zanotowano reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody.

Na podstawie przeprowadzonych badań, stwierdzono, że wodociągi Piekary, Miłocice, Biskupice Oławskie, Grędzina, Wójcice dostarczają wodę bezpieczną dla zdrowia ludzkiego, wolną od mikroorganizmów chorobotwórczych w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz substancji chemicznych w ilościach zagrażających zdrowiu. Woda przeznaczona do spożycia nie stanowi ryzyka dla zdrowia.

## 2.4. Gmina Domaniów

Producent wody	Nazwa wodociągu	Miejscowości zaopatrywane w wodę	Wielkość produkcji m <sup>3</sup> /dobę	Liczba ludności zaopatrywana w wodę	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy A	Ilość pobranych próbek w ramach monitoringu parametrów z grupy B
Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Domaniowie	Domaniów	Domaniów, Domaniówek, Kurzątkowice, Danielowice, Kończyce, Gostkowice, Chwastnica, Skrzybnik, Kuchary, Piskorzówek, Wyszkowice, Radoszkowice, Radłowice	307	2358	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1
	Piskorzów	Piskorzów, Polwica, Teodorów, Wierzbno, Kuny, Swojków, Pelczyce, Gęsice, Marszowice, Janków, Brzezimierz	303	2556	kontrola wewnętrzna - 4 nadzór państwowy - 2	kontrola wewnętrzna - 1

W roku 2022, w 1 próbce stwierdzono przekroczenie dopuszczalnej wartości badanego parametru:

- obecność mikroorganizmów w 22 ° C po 72 h na poziomie powyżej 300 jtk/1 ml – próbka pobrana z wodociągu Piskorzów.

Zarządca wodociągów podjął działania naprawcze skutkujące poprawą jakości wody, potwierdzone poprawnym wynikiem badań laboratoryjnych – wartości parametrów zgodne z rozporządzeniem w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Do uzdatniania wody stosuje się natlenienie za pomocą sprężonego powietrza oraz filtrację na filtrach żelazowo – manganowych. Do dezynfekcji wody stosuje się roztwór podchlorynu sodu.

Na obszarze gminy Domaniów, zaopatrywanym przez wodociągi Piskorzów i Domaniów nie zanotowano reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody.

Na podstawie przeprowadzonych badań, stwierdzono, że wodociągi Piskorzów i Domaniów dostarczają wodę bezpieczną dla zdrowia ludzkiego, wolną od mikroorganizmów chorobotwórczych w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz substancji chemicznych w ilościach zagrażających zdrowiu. Woda przeznaczona do spożycia nie stanowi ryzyka dla zdrowia.

PPIS w Oławie, po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań próbek wody w 2022 r., wykonanych zarówno w ramach nadzoru sanitarnego jak i w ramach kontroli wewnętrznej oraz po analizie protokołów z kontroli, stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi podawanej przez wszystkie w/w wodociągi.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Oławie  
z up. Anna Ulicka  
z-ca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Oławie



## Otrzymują:

1. Adresat

2. A/a

Sprawę prowadzi: Beata Ciepły - st. instruktor higieny tel. 71/313-21-64 wew. 24

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna w Oławie, działając jako administrator danych osobowych, zawiadamia osoby których dane osobowe przetwarza, że informacje o jakich mowa w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz.UE.L Nr 119, str. 1) – RODO, zostały zamieszczone na stronie PSSE w Oławie: <https://www.gov.pl/web/psse-olawa/ochrona-danych-osobowych>

1. dk. 721